



ANTALYA BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ  
PLAN VE BÜTÇE KOMİSYON RAPORU

6

Tarih: 13./04/2022

<b>BİRİM</b>	<b>İTFAİYE DAİRESİ BAŞKANLIĞI</b>
<b>MECLİS TOPLANTISININ TARİHİ VE GÜNDEM MADDESİ</b>	Büyükşehir Belediye Meclisinin 11/04/2022 tarihli toplantısında gündemin 176.Maddesi.
<b>KONU</b>	Büyükşehir Belediyemiz ile Goodyear Lastikleri T.A.Ş. firması arasında yapılacak olan Bağışlama Sözleşmesinin (Şarta Bağlı) kabulü ve Genel Sekreter Av. Cansel TUNCER'e Bağışlama Sözleşmesini (Şarta Bağlı) imzalama yetkisinin verilmesi hk.

**KOMİSYON RAPORU**

Antalya İli Manavgat İlçesinde 28 Temmuz – 08 Ağustos 2021 tarihleri arasında meydana gelen orman yangını nedeniyle Goodyear Lastikleri T.A.Ş. firması tarafından; yangın söndürmede görevlendirilen itfaiye araçlarında kullanılması şartı ile Goodyear marka şartlı lastik bağışında bulunulmak istenilmesi nedeniyle; Büyükşehir Belediyemiz ile Goodyear Lastikleri T.A.Ş. firması arasında yapılacak olan Bağışlama Sözleşmesinin (Şarta Bağlı) kabulüne ve Genel Sekreter Av. Cansel TUNCER'e Bağışlama Sözleşmesini (Şarta Bağlı) imzalama yetkisi verilmesi hususunun komisyonumuzca uygun olduğu görüşüyle,  
İşbu Komisyon Raporu imza altına alınarak, Büyükşehir Belediye Meclisinin takdirine sunulmuştur.

EK: 1-Bağışlama Sözleşmesi(Şarta Bağlı)

Zafer TAN  
Plan ve Bütçe Kom. Bşk.

Ali POLAT  
Komisyon Bşk. V.

Şerafettin ÖZER  
Sözcü

Ahmet CAN  
Üye

Mustafa AKIN  
Üye

Abdurrahman YILMAZ  
Üye

Levent KONUR  
Üye

Serhat DEMİR  
Üye

Avni ATAY  
Üye



T.C.  
ANTALYA BÜYÜKŞEHİR BELEDİYE BAŞKANLIĞI  
İtfaiye Dairesi Başkanlığı



Sayı: 94645120-105.02-144016  
Konu: Bağışlama Sözleşmesi (Şarta Bağlı)

08/04/2022

BAŞKANLIK MAKAMINA

Antalya İli Manavgat İlçesinde 28 Temmuz – 08 Ağustos 2021 tarihleri arasında meydana gelen orman yangını nedeniyle Goodyear Lastikleri T.A.Ş. firması; yangın söndürmede görevlendirilen itfaiye araçlarında kullanılması şartı ile Goodyear marka şartlı lastik bağışında bulunmak istemektedir.

Bu sebeple; ekteki Bağışlama Sözleşmesinde (Şarta Bağlı) belirtilen Goodyear marka şartlı lastik bağışının kabulü ve şartlı lastik bağışının kabulüne istinaden Büyükşehir Belediyemiz ile Goodyear Lastikleri T.A.Ş. firması arasında yapılacak olan Bağışlama Sözleşmesinin (Şarta Bağlı) imzalanabilmesi için Genel Sekreter Av. Cansel TUNCER'e yetki verilmesi hususlarının Büyükşehir Belediye Meclisine havalesini arz ederim.

Ahmet KISA  
İtfaiye Dairesi Başkanı

Uygun görüşle arz ederim.  
...../...../2022

Durmuş Ali ARSLAN  
Genel Sekreter Yardımcısı

Uygun görüşle arz ederim.  
...../...../2022

Av. Cansel TUNCER  
Genel Sekreter

BÜYÜKŞEHİR BELEDİYE MECLİSİNE  
...../...../2022

Muhittin BÖCEK  
Büyükşehir Belediye Başkanı

Ekler:

1- Bağışlama Sözleşmesi(Şarta Bağlı) (3 sayfa)

07/04/2022 İtfaiye Çvş. : V.ALTOĞLU  
07/04/2022 İtfaiye Eri : E.ÖNCE  
...../...../2022 İdari Hiz.Şb.Md. : M.SUSAL

Yüksekalan Mah. Adnan Menderes Bulvarı No:20 07310 Muratpaşa/ANTALYA

Bilgi için: İtf.Çvş. V.ALTOĞLU

Telefon No: (242) 227 87 00 Faks No: (242) 227 00 32

e-Posta: [info@antalya.bel.tr](mailto:info@antalya.bel.tr) – [itfaiye@antalya.bel.tr](mailto:itfaiye@antalya.bel.tr) İnternet Adresi: <http://www.antalya.bel.tr>

**BAGIŞLAMA SÖZLEŞMESİ  
(ŞARTA BAĞLI)**

**DONATION AGREEMENT  
(CONDITIONAL)**

**1. TARAFLAR VE TANIMLAR**

**1. PARTIES AND DEFINITIONS**

Bir tarafta Maslak Mah. Sümer Sok. No:4 Maslak Office Building K:10-11 Sarıyer İstanbul adresinde mukim **GOODYEAR LASTİKLERİ T.A.Ş.** (aşağıda "Goodyear" olarak anılacaktır) ile diğer tarafta Gülveren, Hürriyet Cd., 07220 Kepez/Antalya, Türkiye adresinde mukim **Antalya Büyükşehir Belediyesi İtfaiye Başkanlığı** (aşağıda "Antalya İtfaiye Başkanlığı" olarak anılacaktır) arasında aşağıdaki şartlarla bir bağışlama sözleşmesi yapılmıştır.

This donation agreement is signed by and between **GOODYEAR LASTİKLERİ T.A.Ş.** with its registered office Maslak Mah. Sümer Sok. No:4 Maslak Office Building K:10-11 Sarıyer İstanbul (hereinafter referred to as "Goodyear") on one side and **Antalya Metropolitan Municipality Fire Department** located in Gülveren, Hürriyet Cd., 07220 Kepez/Antalya, Turkey (hereinafter referred to as "Antalya Fire Department") on the other side based on the following terms and conditions.

**2.SÖZLEŞMENİN KONUSU**

**2. SUBJECT OF THE AGREEMENT**

İşbu sözleşmenin konusunu aşağıda miktar ve modelleri yer verilmekte olan Goodyear Lastikleri'nin Goodyear tarafından söz konusu lastiklerin **Antalya İtfaiye Başkanlığı**'na ait yangın söndürmede görevlendirilen araçlarda kullanılması şartıyla Antalya İtfaiye Başkanlığı'ne bağışlanmasını teşkil etmektedir.

This agreement sets forth the details for the donation of Goodyear Tyres of which quantities and models are listed below to **Antalya Fire Department** by Goodyear on condition that the donation shall be used at the vehicles owned and used by **Antalya Fire Department** for firefighting purposes.

Model	Miktar
315/80R22.5 OMNITRAC S 156/150K 3PSF	10
315/80R22.5 OMNITRAC D 156/150K 3PSF	2
12R22.5 OMN S HD 152/148K 3PSF	8

Model	Quantity
315/80R22.5 OMNITRAC S 156/150K 3PSF	10
315/80R22.5 OMNITRAC D 156/150K 3PSF	2
12R22.5 OMN S HD 152/148K 3PSF	8

22.5 OMN D HD HCT 152/148K 3PSF	2
11R22.5 OMN MSS 148/145K M+S	2

22.5 OMN D HD HCT 152/148K 3PSF	2
11R22.5 OMN MSS 148/145K M+S	2

### 3. TESLİM ve KABUL

Goodyear, işbu sözleşmenin 1'inci maddesinde belirtilen lastikeri Antalya İtfaiye Başkanlığı'ne bağışlamış olup, söz konusu lastikleri işbu sözleşmenin imza tarihini takip eden 15 gün içinde Antalya İtfaiye Başkanlığı ve Goodyear arasında düzenlenecek Teslim Tesellüm Tutanağı'na istinaden Antalya İtfaiye Başkanlığı'ne teslim edecektir.

Antalya İtfaiye Başkanlığı, bağış konusu ekipmanları işbu sözleşmenin 1'nci maddesi hükmündeki şartlar çerçevesinde bağışlama olarak kabul etmiştir.

### 3.DELIVERY and ACCEPTANCE

Goodyear donates the tyres provided in article 1 above to Antalya Fire Department hereunder and it shall deliver the relevant equipment to Antalya Fire Department based on a Delivery Minute to be issued by and between Antalya Fire Department and Goodyear within 15 days as from the execution of this agreement.

Antalya Fire Department considers the equipment to be delivered as donation under the terms and conditions provided in article 1 above.

### 4. MÜKELLEFİYET

Antalya İtfaiye Başkanlığı, Goodyear tarafından Antalya İtfaiye Başkanlığı'ne bağışlanan lastikelerin Antalya İtfaiyesi'ne ait araçlarda kullanılması amacı ile teslim aldığını kabul beyan ve taahhüt eder.

Goodyear tarafından bağışlanan lastiklerin bu amaç dışında kullanıldığının tespit edilmesi halinde Goodyear herhangi bir ihbar ve/veya ihtara gerek kalmaksızın işbu sözleşmeyi tek tarafı feshederek bağışlamış olduğu ekipmanları geri isteme hakkını saklı tutar. Böyle bir durumda Antalya İtfaiye Başkanlığı, Goodyear tarafından kendisine teslim edilen ekipmanları Goodyear'ın ilk talebinde herhangi biri itiraz ileri sürmeksizin Goodyear iade etmeyi kabul beyan ve taahhüt eder.

Söz konusu ekipmanların tesliminin imkansız hale gelmesi halinde Antalya İtfaiyesi Başkanlığı söz konusu ekipmanların teslim edilememesi nedeniyle Goodyear'a 80.000-TL Cezai Şart Bedelini ödemeyi gayrikabili rücu kabul beyan ve taahhüt eder.

### 4. LIABILITY

Antalya Fire Department agrees, represents and warrants that it receives the equipment donated by Goodyear in order to use them at the vehicles owned by Antalya Fire Department.

Goodyear shall reserve the right to ask for return of the equipment by unilaterally terminating the agreement without serving any notice and/or protest if Goodyear determines that the donated equipment is used outside the intended purpose. In such cases, Antalya Fire Department agrees, represents and warrants that it shall return the tyres delivered by Goodyear upon first demand of Goodyear without making any objections.

If the delivery of the equipment becomes impossible, Antalya Fire Department irrevocably agrees, represents and warrants that it shall pay a penalty of TRY 80,000.00 to Goodyear due to failure of delivery of the equipment.



### 5. DİĞER HÜKÜMLER

Goodyear'ın politikası her zaman en yüksek profesyonel, etik ve iş standartlarına uygun olarak hareket etmektir ve Goodyear, Antalya İtfaiye Başkanlığı'nın işbu Sözleşme'ye konu olan tüm ilişkilerinde aynı şekilde hareket etmesini beklemektedir.

Goodyear, rüşvet veya yolsuzluğu hiçbir şekilde desteklemez ve Antalya İtfaiye Başkanlığı (i) Goodyear'dan Goodyear'ın adını zedeleyebilecek veya Goodyear'ın dürüstlüğüne tehlikeye atabilecek herhangi bir davranış beklememeyi veya talep etmemeyi, (ii) Goodyear çalışanları ve temsilcilerininin rüşvet veya diğer herhangi bir yolsuzluk faaliyeti içeren herhangi bir uygulamadan kaçınacağını kabul eder.

Antalya İtfaiye Başkanlığı, işbu Sözleşme kapsamındaki yükümlülüklerini yerine getirirken yanıltıcı, yanıltıcı, yasa dışı veya etik olmayan ticari uygulamalarda bulunmayacaktır.

5 maddeden ibaret işbu sözleşme \_\_\_\_\_ tarihinde taraflar arasında imzalanmış olup, imza tarihi itibarı ile yürürlüğe girmiştir.

### 5. OTHER CLAUSES

Goodyear policy is to act at all times in accordance with the highest professional, ethical and business standards, and Goodyear expect Antalya Fire Department to act in like manner in all dealing with the Goodyear and Antalya Fire Department business counter-parties concerning this Agreement.

Goodyear does not countenance bribery or corruption in any form and Antalya Fire Department agrees (i) not to expect or request any conduct from Goodyear that might bring Goodyear's name into disrepute or compromise Goodyear's integrity,(ii) that Antalya Fire Department's employees and agents will refrain from any practices involving bribery or any other corrupt activities.

Antalya Fire Department, in the performance of its obligations hereunder, shall not engage in any deceptive, misleading, illegal or unethical business practices.

This agreement, consisting of 5articles, is executed by the parties on \_\_\_\_\_ to enter into force on the date of signature.

GOODYEAR LASTİKLERİ T.A.Ş

ANTALYA BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ

